



قطاع الشؤون الاجتماعية
إدارة المرأة والأسرة والطفولة

الدورة الخامسة والثلاثون للجنة المرأة العربية ”نحن امرأة واحدة“

احتفالاً بيوم المرأة العربية

التوصيات الختامية

31 يناير/كانون ثان-1 فبراير/ شباط 2015

القاهرة - مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

نحن المجتمعون الوزيرات ورئيسات ورؤساء الآليات الوطنية المعنية بشؤون المرأة في الدول العربية، المشاركون والمشاركات في أعمال لجنة المرأة العربية في دورتها العادية الـ(35) تحت عنوان "نحن امرأة واحدة" في 31 يناير - 1 فبراير 2015 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، وتزامناً مع الاحتفال بيوم المرأة العربية الموافق الاول من فبراير/ شباط ، نوصي بما يلي:

البند الثاني: متابعة تنفيذ الهدف الثالث من الأهداف الإنمائية للألفية المعني بـ "تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة"
توصى بما يلي :

1. توجيه الشكر إلى الدول الأعضاء التي وافقت الأمانة الفنية بالتقارير الوطنية حول الجهود المبذولة لتنفيذ الهدف الثالث من الأهداف الإنمائية للألفية .
2. حث الدول الأعضاء التي لم تواف الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة بتقاريرها الوطنية بسرعة موافاتها بجهودها المبذولة لتنفيذ الهدف الثالث من الأهداف الإنمائية للألفية.
3. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- التعاون مع الجهات الإقليمية والدولية لوضع دراسة تقييمية لأفضل الممارسات التي وردت في التقارير الوطنية للدول الأعضاء، للاسترشاد بها في المنطقة العربية بهدف الوقوف على اهم التحديات التي حالت دون تنفيذ الهدف الثالث من الأهداف الإنمائية للألفية وسبل مواجهتها.
4. حث الدول الأعضاء على استحداث مؤشرات خاصة بالنوع الاجتماعي، وتحديث قواعد البيانات والإحصاءات التي ترصد نسبة الفجوة بين الجنسين في كافة المجالات المعنية بتمكين المرأة.

البند الثالث: الأولويات الإستراتيجية للمرأة العربية لما بعد-2015

توصى بما يلي :

1. اعتماد إعلان القاهرة للمرأة العربية "أجندة التنمية للمرأة العربية لما بعد-2015"، والتأكيد على أهمية رفعه إلى الآليات والمجالس الوزارية المعنية لاعتماده كأجندة التنمية للمرأة العربية لما بعد-2015، تمهيداً لاعتماده من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي تمهيداً لرفعه إلى القمة.
2. الطلب من الامانة الفنية- إدارة المرأة والأسرة والطفولة- تعميم مسودة خطة العمل الاستراتيجية التنفيذية لإعلان القاهرة للمرأة العربية " اجندة التنمية للمرأة العربية لما بعد 2015 "على الآليات والجهات الحكومية المعنية بشؤون المرأة فى الدول العربية لإبداء ملاحظاتها عليها، على أن تتلقى الأمانة الفنية ملاحظات الدول الأعضاء في موعد غايته 15 مارس/آذار 2015، وذلك حتى يتسنى لها اتخاذ الإجراءات اللازمة نحو عرض خطة العمل الاستراتيجية التنفيذية على المجالس الوزارية المعنية للتحضير للقمة التنموية:الاقتصادية والاجتماعية القادمة في دورتها الرابعة والمقرر عقدها فى الجمهورية التونسية.
3. تفويض مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب، وكافة المجالس الوزارية المعنية، للموافقة واعتماد إعلان القاهرة وخطة العمل الإستراتيجية التنفيذية "أجندة التنمية للمرأة العربية لما بعد-2015" تمهيداً لرفعهما للقمة التنموية: الاقتصادية والاجتماعية القادمة، وذلك تنفيذاً لقرار مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب رقم (ق/5/دغ ع2-2014/5/12) عمان- المملكة الأردنية الهاشمية.
4. تشكيل لجنة من الدول الأعضاء المعنية بمتابعة تنفيذ خطة العمل الاستراتيجية التنفيذية لإعلان القاهرة للمرأة العربية "أجندة التنمية للمرأة العربية لما بعد 2015"- بعد تضمين ملاحظات الدول الأعضاء، على أن تجتمع اللجنة بصفة دورية، وتقوم بإعداد التقارير المرحلية كل 3 سنوات، لرصد الانجازات والمعوقات التى تحول دون تنفيذ خطة عمل الإعلان.

البند الرابع : برامج التعاون مع الجهات الإقليمية والدولية

توصى بما يلي :

1. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- تعزيز التعاون مع الجهات الإقليمية والدولية المعنية بقضايا دعم وتمكين المرأة في المنطقة العربية.
2. التأكيد على أهمية استمرار التعاون بين الأمانة الفنية -إدارة المرأة والاسرة والطفولة- والمنظمات العربية المتخصصة في البرامج ذات الاهتمام المشترك، وبصفة خاصة فيما يتعلق بموضوعات التمكين الاقتصادي والسياسي للمرأة، ومناهضة العنف الممارس ضدها في وقت السلم والحرب، ووضع المؤشرات المراعية لمفهوم النوع الاجتماعي.
3. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- التواصل مع لجنة حقوق الإنسان العربية لوضع برنامج عمل مشترك بين الجهتين، والمشاركة في دورات لجنة حقوق الإنسان العربية (لجنة الميثاق) والتي تخصص أعمالها لمناقشة تقارير الدول العربية المصادقة على الميثاق العربي لحقوق الإنسان.
4. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- التعاون مع البرلمان العربي في وضع وتحديث الإطار العام للوثيقة العربية لحقوق المرأة.
5. الطلب من الامانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- مواصلة التعاون مع هيئة الامم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في تنفيذ برامج التمكين السياسى والاقتصادى للمرأة، وحمايتها من كافة اشكال العنف الممارس ضدها في اوقات السلم والحرب، ووضع خطة عمل للإستراتيجية الإقليمية "حماية المرأة العربية: الأمن والسلام".
6. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- مواصلة التعاون مع مركز المرأة باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربى اسيا (الاسكوا) في وضع خطة العمل الاستراتيجية لتنفيذ اعلان القاهرة للمرأة العربية "أجندة التنمية للمرأة العربية لما بعد -2015" بالاضافة الى وضع الاطار العام لميثاق "مناهضة العنف ضد المرأة في المنطقة العربية"

7. الطلب من الامانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- التعاون مع المفوضية السامية لشؤون اللاجئين بالامم المتحدة على وضع إستراتيجية إقليمية عربية شاملة حول "الوقاية والاستجابة لمناهضة العنف الجنسى والعنف القائم على نوع الجنس فى حالات اللجوء والنزوح".

8. الطلب من الامانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- التعاون مع البرنامج الانمائي للأمم المتحدة فى تنفيذ الإستراتيجية الإقليمية "حماية المرأة العربية:الأمن والسلام"، بالشراكة مع المنظمات العربية والدولية ذات العلاقة، ووضع ميثاق مناهضة العنف ضد المرأة والتعاون فى المشروع الإقليمي "مشاركة" للتمكين الاقتصادي والسياسي للمرأة.

9. الطلب من الامانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- التعاون مع اللجنة الدولية للصليب الاحمر فى مجال نشر ثقافة الوعي بالقانون الدولي الانسانى والتدريب عليه، وتطوير الحماية القانونية للمرأة اثناء النزاعات المسلحة.

10. الطلب من الامانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- التعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية المعنية بالأشخاص ذوى الإعاقة لتعزيز حقوق النساء ذوات الإعاقة، والعمل على حث الآليات الوطنية والهيئات والمجالس الحكومية وغير الحكومية المعنية بشؤون المرأة أن تضم فى صفوفها النساء ذوات الإعاقة.

البند الخامس: التحضير للدورة الـ (59) للجنة وضع المرأة بالأمم المتحدة

توصى بما يلي :

1. توجيه الشكر إلى الدول الأعضاء لموافاة الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا -الاسكوا- وهيئة الأمم المتحدة للمرأة بالعروض الوطنية حول "التقدم المحرز والتحديات القائمة في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً".
2. توجيه الشكر إلى الأمانة الفنية للجنة المرأة العربية -إدارة المرأة والأسرة والطفولة- ومركز المرأة باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) وهيئة الأمم المتحدة للمرأة على العمل والتعاون والشراكة في مراجعة التقدم المحرز في تنفيذ منهاج عمل بيجين في المنطقة العربية بعد عشرين عاماً.
3. الطلب إلى الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- رفع "التقرير الاقليمي حول تنفيذ اعلان ومنهاج عمل بيجين بعد 20 عاماً في المنطقة العربية" بعد اعتماده من المؤتمر الإقليمي الوزاري رفيع المستوى حول التقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً في المنطقة العربية"، إلى لجنة وضع المرأة بالأمم المتحدة في دورتها الـ(59) المقرر عقدها في مارس/أذار 2015 بنيويورك.
4. حث الدول الأعضاء على المشاركة في أعمال الدورة الـ(59) للجنة وضع المرأة بالأمم المتحدة المقرر عقدها في مارس/أذار 2015 بنيويورك، ولتى ستخصص أعمالها لـ "مراجعة التقدم المحرز في تنفيذ منهاج عمل بيجين بعد عشرين عاماً".
5. حث الدول الأعضاء على المشاركة في الندوة الدولية حول "الواقع الانساني للمرأة في المنطقة العربية في ظل التحولات السياسية"، التي ستعقد على هامش أعمال الدورة الـ(59) للجنة وضع المرأة بالأمم المتحدة بتاريخ 12 مارس/أذار 2015، بالتعاون والتنسيق بين الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- ومنظمة المرأة العربية.
6. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة-تعميم المذكرة المفاهيمية للندوة الدولية حول "الواقع الانساني للمرأة في المنطقة العربية في ظل التحولات السياسية"المزمع عقدها على هامش اعمال الدورة الـ(59) للجنة وضع المرأة بالأمم المتحدة على الدول الأعضاء لإبداء الرأي حولها وموافاة الأمانة الفنية بالردود في موعد أقصاه نهاية شهر فبراير/شباط 2015.

البند السادس: حماية المرأة العربية أثناء النزاعات المسلحة

توصى بما يلي :

1. تقديم الشكر للدول الأعضاء التي قامت باستحداث آليات معنية لتنفيذ قرار مجلس الأمن 1325 المعنى بالمرأة والأمن والسلام، وحث الدول الأعضاء التي لم تتخذ تدابير إجرائية حيال تنفيذها إلى البدء في اتخاذ الإجراءات اللازمة نحو التنفيذ.
2. اعتماد الإستراتيجية الإقليمية "حماية المرأة العربية:الأمن والسلام".
3. الطلب إلى الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- تعميم مقترح خطة العمل التنفيذية للإستراتيجية الإقليمية "حماية المرأة العربية:الأمن والسلام" على الدول الأعضاء لإبداء ملاحظاتهم عليها، على أن تواف الدول الأمانة الفنية بالردود في موعد غايته 1 ابريل/نيسان 2015، وفي حال عدم ورود الأمانة الفنية رد من أي من الدول الأعضاء حتى التاريخ المحدد سيعد هذا موافقة ضمنية على خطة العمل التنفيذية.
4. تكليف الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- اتخاذ الإجراءات اللازمة نحو رفع الإستراتيجية الإقليمية "حماية المرأة العربية:الأمن والسلام" وخطة العمل التنفيذية بعد وضع ملاحظات الدول الاعضاء عليها الى مجلس الجامعة على المستوى الوزاري لاعتمادهما في دورة قادمة.
5. تكليف الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- متابعة تنفيذ خطة عمل واستراتيجية "حماية المرأة العربية:الأمن والسلام" بصفتها الجهة المعنية في الجامعة العربية بالتنسيق والتعاون مع الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية والدولية وشبكات ومنظمات المجتمع المدني ذات العلاقة.
6. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة-تفعيل التعاون مع مكتب الممثلة الخاصة للامين العام للأمم المتحدة المعنية بالعنف الجنسي في النزاعات، والمعنية بحماية النساء أثناء ظروف عدم الاستقرار والنزاعات المسلحة وإعادة تأهيلهم لما بعد النزاعات، ووضع البرامج المشتركة بين الجامعة العربية ومكتب ممثلة الامين العام في هذا الشأن.

7. الطلب من الأمانة الفنية تشكيل "لجنة طوارئ"، تجتمع عند تفاقم الأحداث ضد النساء في مناطق النزاعات في المنطقة العربية، تتكون عضويتها من الدول الأعضاء وأصحاب الخبرة المتخصصين في مجال حماية المرأة أثناء النزاعات المسلحة على المستويين الإقليمي والدولي.
8. مناشدة الدول الاعضاء والمجتمع الدولي والدول المانحة الوفاء بالتزاماتهم تجاه الدول المستضيفة للاجئين والنازحين، وتقديم كل سبل الدعم المالى والانسانى وبصفة خاصة الدعم الموجه إلى النساء والأطفال.

البند السابع: وضع "ميثاق مناهضة العنف ضد المرأة في المنطقة العربية"

توصى بما يلي :

1. الموافقة على وضع إطار عام "لميثاق مناهضة العنف ضد المرأة في المنطقة العربية".
2. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- عقد اجتماع مع المنظمات العربية ومنظمات الأمم المتحدة المتخصصة بشأن وضع "ميثاق مناهضة العنف ضد المرأة في المنطقة العربية".
3. الطلب من الدول الأعضاء موافاة الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة -بأهم المحاور التي يرون أهمية تضمينها عند وضع ميثاق مناهضة العنف ضد المرأة في المنطقة العربية.
4. تقديم الشكر لكل من جمهورية العراق، جمهورية مصر العربية، الجمهورية التونسية، المملكة المغربية على موافاة الأمانة الفنية بالتقارير حول ما تم اتخاذه من إجراءات للتضامن مع الحملة العالمية لمناهضة العنف ضد المرأة.
5. الطلب من الدول الأعضاء التي لم تواف الأمانة الفنية بتقاريرها حول الإجراءات المتخذة لمناهضة العنف ضد المرأة وسرعة موافاة الأمانة الفنية بها في موعد أقصاه 15 مارس/أذار 2015، وذلك للاسترشاد بها عند وضع الإطار العام للميثاق.

البند الثامن: التعاون العربي - الأمريكي جنوبي في مجال تعزيز وتمكين المرأة

توصى بما يلي :

1. توجيه الشكر لوزارة شؤون المرأة والسكان المعرضين للخطر ووزارة الخارجية بجمهورية بيرو على استضافة أعمال "المنتدى الدولي الأول للقيادات النسائية في الدول العربية ودول أمريكا الجنوبية" (ليما: ابريل/ نيسان 2014).
2. الالتزام بتنفيذ بنود "إعلان باتشاكاماك - صوت واحد للمرأة" كآلية للتعاون بين دول المنطقتين في كافة مجالات تمكين المرأة على المستوى السياسي والاجتماعي والاقتصادي.
3. وضع خطة عمل لتنفيذ بنود "إعلان باتشاكاماك - صوت واحد للمرأة" يتضمن عدد من البرامج والأنشطة تنفذ بالتعاون بين دول المنطقتين خلال الثلاث سنوات القادمة (2015-2018).
4. إنشاء لجنة استشارية رفيعة المستوى بعضوية جامعة الدول العربية (إدارة المرأة والأسرة والطفولة)، ووزارة شؤون المرأة والسكان المعرضين للخطر بجمهورية بيرو، ودولة الكويت، كآلية للتنسيق والتقييم والمتابعة لبرامج وأنشطة خطة عمل "إعلان باتشاكاماك - صوت واحد للمرأة"، وكذلك لضمان استمرار تبادل الخبرات والتجارب وأفضل الممارسات بين دول المنطقتين في مجال قضايا المرأة.
5. اعتماد "المنتدى الدولي للقيادات النسائية في الدول العربية ودول أمريكا الجنوبية" كآلية دائمة للتعاون والتنسيق بين المنطقتين وبوجه خاص للتنسيق في المحافل الدولية.
6. توجيه الشكر للجنة شؤون المرأة - مجلس الوزراء بدولة الكويت على ترحيبها باستضافة أعمال "المنتدى الدولي الثاني للقيادات النسائية في الدول العربية ودول أمريكا الجنوبية" (الكويت: 2017).
7. حث الدول الأعضاء على المشاركة في أعمال الفعاليات المشتركة حول تمكين النساء على المستويين السياسي والاقتصادي للاستفادة بأفضل التجارب في دول المنطقتين، والطلب إلى عقد ندوة دولية مشتركة في هذا المجال في إحدى دول المنطقة العربية خلال العام 2015.

البند التاسع: التعاون العربي الاوروبي في مجال تعزيز وتمكين المرأة

توصى بما يلي :

1. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- اتخاذ الإجراءات اللازمة نحو تعزيز التعاون العربي - الاوروبي في مجال تمكين وحماية المرأة.
2. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- مواصلة التعاون مع الاتحاد الاوروبي في تنفيذ برنامج "التمكين الاقتصادي والمشاركة السياسية للمرأة في منطقة جنوب المتوسط" في مرحلته الثانية.
3. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- مواصلة التعاون مع الاتحاد من اجل المتوسط في تنفيذ التوصيات الصادرة عن المؤتمر الاورومتوسطى الثالث حول " تعزيز دور المرأة في المجتمع".

البند العاشر: التعاون العربي الأفريقي في مجال تعزيز وتمكين المرأة

توصى بما يلي :

1. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- اتخاذ الإجراءات اللازمة نحو تعزيز التعاون العربي - الأفريقي في مجال تمكين وحماية المرأة.
2. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- مواصلة التعاون مع الاتحاد الأفريقي إدارة شؤون المرأة والنوع الاجتماعي" في تنفيذ برامج تعزيز وتمكين المرأة في إطار تنفيذ "إعلان القاهرة: أجندة التنمية للمرأة العربية لما بعد 2015"، وأجندة التنمية لأفريقيا 2063.
3. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- اتخاذ الإجراءات اللازمة نحو تنظيم مؤتمر "التمكين الاقتصادي وريادة الأعمال للمرأة والشباب ودعم المشروعات الصغيرة والمتوسطة إعلان القاهرة أجندة التنمية لما بعد- 2015 وأجندة التنمية لإفريقيا 2063"

البند الحادي عشر:التعاون العربي الصيني في مجال تعزيز وتمكين المرأة

توصى بما يلي :

1. تقديم الشكر الى دولة الامارات العربية المتحدة على استضافتها لأعمال "ملتقى المرأة العربية والصينية".
2. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- اتخاذ الإجراءات اللازمة نحو التنسيق مع الاتحاد النسائي في دولة الامارات المتحدة بشأن تنظيم "ملتقى المرأة العربية والصينية".
3. الطلب من الدول الأعضاء موافاة الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة- بالموضوعات التي يرون أهمية إدراجها على جدول أعمال "ملتقى المرأة العربية والصينية".
4. الطلب من الدول الاعضاء اهمية المشاركة بوفود رفيعة المستوى في ملتقى المرأة العربية والصينية المقرر عقده في دولة الامارات العربية المتحدة.

البند الثاني عشر: الإستراتيجية الإقليمية حول "تعزيز التمكين الاقتصادي للمرأة في الدول العربية"

توصى بما يلي :

1. الموافقة على صياغة برنامج التمكين الاقتصادي على المستوى الاقليمي بالتعاون مع الاتحاد الاوروبي، وهيئة الامم المتحدة للمرأة .
2. الطلب من الأمانة الفنية - إدارة المرأة والأسرة والطفولة-موافاة الدول الأعضاء بالإطار العام للبرنامج فى اقرب فرصة ممكنة، لوضع اقتراحاتهم وملاحظتهم عليه، وموافاتنا به فى الموعد المحدد.

البند الثالث عشر موعد ومكان انعقاد الدورة الـ(36) للجنة المرأة العربية

توصى بما يلي :

1. توجيه الشكر إلى دولة الإمارات العربية المتحدة، الاتحاد النسائي العام على رئاستها وجهودها لعقد الدورة الـ(35) للجنة المرأة العربية تحت عنوان "نحن امرأة واحدة"، في الفترة 31 يناير/ كانون ثاني - 1 فبراير/ شباط 2015 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.
2. توجيه الشكر الى الامانة الفنية -ادارة المرأة والاسرة والطفولة- على الجهود المبذولة في عقد وتنظيم الدورة الـ(35) للجنة المرأة العربية تزامناً مع يوم المرأة العربية في الأول من فبراير/ شباط.
3. التأكيد على اهمية "الاحتفال بيوم المرأة العربية" في الاول من فبراير من كل عام، ودعوة الدول الأعضاء إلى عقد فعاليات على المستوى الوطني، وموافاة الامانة الفنية بما تم في هذا الشأن.
4. عقد الدورة القادمة للجنة المرأة العربية "الدورة الـ(36)" في الاول من فبراير 2016 برئاسة مملكة البحرين.